

(nv) voter	التصويت
pour	لصالح
constitution	الدستور
ici : affirmer, rapporter	أفاد يفيد
source	المصدر ج مصادر
comité, commission	اللجنة
citoyen	المواطن
voter	صوت يصوت
avec un pourcentage de	بنسبة
contre	ضد
selon	وفقاً لـ
institut de sondage	معهد استطلاعات الرأي
les urnes	صناديق الاقتراع
voter	الإدلاء بالصوت
referendum	الاستفتاء
heure locale	التوقيت المحلي
courant	التيار
susciter les craintes	إثارة المخاوف
(nv) influencer	التأثير
en ce qui concerne	بخصوص
résultats	النتائج
conséquences	التبعات
nommer, former	عين يعين
démission	الاستقالة
ministre des affaires...	وزير الشؤون ...
pressions	الضغوطات
ministre des affaires étrangères	وزير الخارجية

لا .. لا .. لا ..

بعد مرور ثلاثة أيام على رفض الفرنسيين التصويت لصالح الدستور الأوروبي، أفادت مصادر اللجنة الانتخابية في هولندا أن المواطنين الهولنديين صوتوا بنسبة ٦٢,١ بالمائة ضد دستور أوروبا الموحدة. ووفقاً لمصادر معهد استطلاعات الرأي الهولندي «إن إس إس» فإن أكثر من نصف المواطنين الهولنديين توجهوا أمس الأربعاء إلى صناديق الاقتراع للإدلاء بأصواتهم. وقال المعهد إن نسبة المشاركين في الاستفتاء بلغت في تمام الساعة السابعة من التوقيت المحلي ٥٠ بالمائة. إلى ذلك قال الصحفي محمد عبد الحميد من إذاعة «نيدرلاندز» لتلفزيون دويشه فيلله إن رفض الهولنديين للدستور «هو إشارة إلى أن التيارات المعارضة له نجحت في إثارة مخاوف الهولنديين من القول نعم للدستور». وأضاف أن رفض الفرنسيين للدستور قبل ثلاثة أيام كان له تأثير كبير على رفض الهولنديين له. أما بخصوص نتائج هذه الرفض فقد توقع عبد الحميد ألا تكون تبعاته كبيرة كما حدث في فرنسا التي عينت فوراً حكومة جديدة. وتوقع الصحفي أن يؤدي ذلك إلى استقالة وزير الشؤون الأوروبية الهولندي وأن تزداد الضغوطات على وزير الخارجية.

المصدر : <http://www.dw-world.de>